

**Saksamaa-Mainz: Tarkvara hooldus- ja parandusteenused**

OJ S 25/2021 05/02/2021

Hanketeade

Teenused

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**I osa: Hankija**

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: Zweites Deutsches Fernsehen

Postiaadress: ZDF-Str. 1

Linn: Mainz

NUTS kood: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Sihtnumber: 55127

Riik: Saksamaa

E-post: [TEM@ZDF.de](mailto:TEM@ZDF.de)

Telefon: +49 61317017588

Faks: +49 61317016408

**Internetiaadress(id):**Üldaadress: <https://my.vergabe.rib.de>Hankijaprofiili aadress: <https://my.vergabe.rib.de>**I.3. Teabevahetus**

Hankedokumentid on kättesaadavad (tasuta piiramatu ja täielik juurdepääs) aadressil:

<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/100606>

Lisateavet saab eespool nimetatud aadressil

Pakkumused või osalemistaotlused saata elektrooniliselt aadressil: <https://my.vergabe.rib.de>**I.4. Hankija liik**

Avalik-õiguslik juriidiline isik

**I.5. Põhitegevus**

Muu tegevusala: Rundfunkanstalt

**II osa: Ese**

---

**II.1. Hanke kogus või ulatus****II.1.1. Nimetus**

Softwarepflege Globales Disposystem

Viitenumber: ZDF-121-OV-21-005

**II.1.2. CPV põhikood**

72267000 Tarkvara hooldus- ja parandusteenused

**II.1.3. Lepingu liik**

Teenused

#### **II.1.4. Lühikirjeldus**

Softwarepflege Globales Disposystem, Geräteinformationssystem GISMO, Schnittstellen und Kaufprodukte.

#### **II.1.5. Eeldatav kogumaksumus või suurusjärk**

#### **II.1.6. Teave osade kohta**

Hankeleping on jaotatud osadeks: ei

### **II.2. Kirjeldus**

#### **II.2.3. Täitmise koht**

NUTS kood: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Hanke kirjeldus**

Offenes Verfahren zur Beschaffung der in den Ausschreibungsunterlagen beschriebenen Dienstleistung zur Software-Pflege.

#### **II.2.5. Hindamiskriteeriumid**

Alljärgnevad pakkumuste hindamise kriteeriumid  
Hind

#### **II.2.6. Eeldatav maksumus või suurusjärk**

#### **II.2.7. Lepingu, raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kestus**

Algus: 01/04/2021 Lõpp: 31/03/2024  
Seda lepingut võidakse uuendada: ei

#### **II.2.10. Teave alternatiivsete pakkumuste kohta**

Alternatiivsete pakkumuste lubatavus: ei

#### **II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta**

Täiendavad hankevõimalused: jah  
Variantide kirjeldus:  
— optionale Weiterentwicklungsleistungen.

#### **II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

#### **II.2.14. Lisateave**

### **III osa: Juriidiline, majanduslik, finants- ja tehniline teave**

---

#### **III.1. Osalemistingimused**

##### **III.1.1. Kutsetöoga tegelemise sobivus, sealhulgas kutse- või äriregistrisse kuulumisega seotud nõuded**

Tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:  
Fremdnachweis über die Eintragung in das Handelsregister oder ein dem Handelsregister vergleichbarem Register (nicht älter, als 6 Monate)

##### **III.1.2. Majanduslik ja finantsseisund**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:  
— Bonitätsbescheinigung einer Hausbank (nicht älter als 6 Monate),

- Angabe, welche Teile des Auftrags als Unterauftrag vergeben werden sollen; beim Einsatz von Unterauftragnehmern sind Verpflichtungserklärungen von allen Unterauftragnehmern sowie die entsprechenden Eignungsnachweise und Eignungserklärungen bezogen auf ihren jeweiligen Leistungsanteil dem Angebot beizufügen,
- Erklärung von Bewerbergemeinschaften über die Aufteilung der Leistungen auf die Mitglieder der Gemeinschaft,
- hinsichtlich der Erklärung von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung:  
[https://tem.zdf.de/12DW1600083\\_Eigenerklaerung\\_Nichtvorliegen\\_Ausschlussgruende.pdf](https://tem.zdf.de/12DW1600083_Eigenerklaerung_Nichtvorliegen_Ausschlussgruende.pdf).

### **III.1.3. Tehniline ja kutsealane suutlikkus**

Kvalifitseerimise tingimuste loetelu ja lühikirjeldus:

Siehe Link [https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv\\_id=100606](https://my.vergabe.rib.de/eignungskriterien.php?lv_id=100606)

### **III.2. Lepingu tingimused**

#### **III.2.2. Lepingu täitmise tingimused**

Bei einer Bietergemeinschaft: Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

## **IV osa: Hankemenetlus**

---

### **IV.1. Kirjeldus**

#### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud menetlus

#### **IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta**

Hankega kaasneb raamlepingu sõlmimine

Raamleping ühe pakkujaga

#### **IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: jah

### **IV.2. Haldusalane teave**

#### **IV.2.2. Pakkumuste või osalemistaotluste laekumise tähtaeg**

Kuupäev: 08/03/2021 Kohalik aeg: 11:00

#### **IV.2.3. Kuupäev, mil valitud taotlejatele saadetakse pakkumuse esitamise või osalemise ettepanekud**

#### **IV.2.4. Keeled, milles võib esitada pakkumused või osalemistaotlused**

Saksa keel

#### **IV.2.6. Minimaalne aeg, mille jooksul pakkuja peab pakkumuse jõus hoidma**

Pakkumus peab olema jõus kuni: 07/05/2021

#### **IV.2.7. Pakkumuste avamise tingimused**

Kuupäev: 08/03/2021 Kohalik aeg: 11:00

## **VI osa: Lisateave**

---

### **VI.1. Teave hanke kordumise kohta**

See on korduv hange: ei

### **VI.2. Teave elektrooniliste töövoogude kohta**

### **VI.3. Lisateave**

1. Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der externen Vergabe-Plattform zum Download zur Verfügung gestellt.  
Nach dem aktuellen Vergaberecht darf der öffentliche Auftraggeber für den Zugang zu den Vergabeunterlagen keine Registrierung verlangen; eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Wenn Sie sich vollständig registrieren, hat dies für Sie den Vorteil, dass Sie automatisch über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und über Fragen und Antworten informiert werden. Registrieren Sie sich nicht, müssen Sie die v. g. Internetseite von RIB regelmäßig selbständig auf eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und Fragen sowie Antworten zu den Fragen kontrollieren.
2. Bieterfragen sind ebenfalls über die Vergabeplattform einzureichen.
3. Die Angebotsabgabe ist nur elektronisch (ausschließlich über die Vergabeplattform) möglich.
4. Die geforderten Nachweise sind nach der Aufzählung unter III.1) dieser Bekanntmachung vorzulegen.
5. Es erfolgt eine pflichtgemäße Ermessensentscheidung, ob fehlende Angaben und Unterlagen von der ausschreibenden Stelle nachgefordert werden. Im Fall der Nachforderung müssen diese innerhalb einer Frist von 6 Werktagen nach Aufforderung bei der Vergabestelle eingegangen sein; nach fruchtlosem Fristablauf erfolgt zwingend ein Ausschluss des Angebots.

### **VI.4. Läubivaatamise kord**

#### **VI.4.1. Läubivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau  
Postiaadress: Stiftstraße 9  
Linn: Mainz  
Sihtnumber: 55116  
Riik: Saksamaa  
Telefon: +49 6131162234  
Faks: +49 6131162113

#### **VI.4.3. Läubivaatamise kord**

Täpne teave läubivaatamismenetluse tähtaegade kohta:  
Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gemäß § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB hingewiesen.

#### **VI.4.4. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Zweites Deutsches Fernsehen  
Postiaadress: ZDF-Straße 1  
Linn: Mainz  
Sihtnumber: 55127  
Riik: Saksamaa  
Telefon: +49 61317017588  
Faks: +49 61317016408

### **VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

02/02/2021

